Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90 II	1L
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	06.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB25		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	46

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	95216	WIDMER Manus	
Official scorer Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Referee 2 Arbitre 2	207022	BRONIMANN Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	4	11
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	6		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
18	C	WYSS Pascal		2176
22	A	MAEDER Mickael		99149
30	G	MARMY Hervé	X X X	94104
	G			
29		PAULI Luca		208345
71		FLÜCKIGER Julien		208269
27		KOPP Matthias		217153
16		REBETEZ Gaëtan		210386
12		SCHAFFTER Numa		207266
24		CHRISTEN Loris		213378
70		VUILLEUMIER Maxime		209243

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: PAHUD Roland — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 95286

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:01	18	16	1				
08:32	18	12	2				
44:29	12		3				
58:57	24	18	4				
TOTAL							4
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:58	12	2	00:00	05:58	I
14:57	12	2	00:00	16:57	E
16:33	16	2	00:00	18:33	J1
32:18	18	2	00:00	34:18	D
43:34	27	2	00:00	45:34	B1
49:53	71	2	00:00	51:34	L
51:14	18	2	00:00	53:14	G1
53:43	71	2	00:00	55:21	H
57:13	71	2	00:00	59:13	B1
57:13	71	2	00:00	60:00	V1
TOTAL				20 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
2	C	RIMEDIOTTI-VON GASSER Steven		209168
96	A	BIANCHI Alessandro		202624
1	G	MARCHESANO Michele	X X X	205253
	G			
87		SANTORO Simone		208049
13		SPINETTI Alessandro		204380
24		DEMARCHI Alessio		213301
8		THOMAS Samuel		212441
58		BERNASCONI Alex		206221
88		NIKLAUS Andrea		210125

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: ANTONINI Enrico — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 208076

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:59	88	13	1				
21:31	13	96	2				
22:51	13	88	3				
23:39	58	8	4				
27:30	58	88	5				
38:20	13		6				
39:50	58	88	7				
41:07	96	24	8				
43:17	58	88	9				
51:34	96	13	10				
55:21	13	96	11				
TOTAL							11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:57	24	2	00:00	13:57	A
13:09	13	2	00:00	15:09	G1
33:43	87	2	00:00	35:43	B1
43:34	96	2	00:00	45:34	V1
57:13	13	2	00:00	58:57	V1
57:13	87	2	00:00	59:13	B2
58:23	2	2	00:00	58:23	U
58:23	2	2	00:00	60:00	H
TOTAL				16 min	